

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Textausgabe der kantonalen Gesetze über Familienzulagen

2. Nachtrag

Stand 1. Mai 1960 – Preis: Fr. 3.30

Die Publikation kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

5194

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen:

AHV

Bundesgesetz vom 20. Dezember 1946

Vollzugsverordnung vom 31. Oktober 1947

Alphabetisches Sachregister

in einem Band

(Stand 1. Juni 1960)

Die Broschüre kann in deutscher oder französischer Sprache zum Preise von 3,30 Franken beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei, Bern 3, bezogen werden.

5302

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen:

Erwerbsersatzordnung für Wehrpflichtige

Bundesgesetz vom 25. September 1952

Vollziehungsverordnung vom 24. Dezember 1959

Alphabetisches Sachregister

(Stand 1. Juni 1960)

Die Broschüre kann in deutscher oder französischer Sprache zum Preise von 1 Franken beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei, Bern 3, bezogen werden.

5302

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 7.— im Jahr, Fr. 4.— im Halbjahr. Ausland Fr. 9.— im Jahr, Fr. 5.50 im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

← Zur Beachtung →

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 3. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 4,5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. – Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Chemiker II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Abgeschlossene Hochschulbildung für Versuchs- und Forschungsarbeiten. Beratungen in Trink- und Abwasserfragen. Ausarbeitung von Untersuchungsmethoden und Reinigungsverfahren. Ausarbeitung von Berichten.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

179

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Muttersprache Französisch. Kenntnisse der übrigen Amtssprachen. Den Vorzug erhalten Kandidaten mit mehrjähriger Gerichts- oder Anwaltspraxis und Interesse an wirtschaftlichen Fragen. Der Offerte ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (2.)

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern 3.

151

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung. Befähigung zur Mitarbeit bei der Behandlung vielseitiger Rechtsangelegenheiten auf dem Gebiete der Wasserwirtschaft (Hydrographie, Kraftnutzung, Seeregulierungen, Flußschiffahrt). Kenntnis zweier

Amtssprachen. Amtsantritt nach Vereinbarung. Aufstiegsmöglichkeiten für jungen Juristen im Falle der Bewährung.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 20. März 1961. (4.)..
 Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern. 152

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften auf dem Gebiete der Krankenversicherung. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 21. März 1961. (4.)..
 Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3. 180

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften auf dem Gebiete der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 21. März 1961. (4.)..
 Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3. 181

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium, mehrjährige praktische Tätigkeit und Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften, insbesondere auf dem Gebiete der zwischenstaatlichen Sozialversicherung. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 21. März 1961. (4.)..
 Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3. 182

Ingenieur II, evtl. I

HF-Ingenieur als Chef der Aufsicht über die feinmechanische, elektrische und elektronische Ausrüstung der Luftfahrzeuge. Gewünscht werden abgeschlossene Hochschulbildung als HF-Ingenieur mit praktischen Erfahrungen auf den Gebieten der Elektronik, des Flugwesens und als Pilot, sowie gute Englischkenntnisse. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. März 1961. (3.)..
 Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Nord, Bern 3. 183

Ingenieur II, evtl. I

Flug-Ingenieur für eine vielseitige Tätigkeit auf dem Gebiet der Musterprüfung von Luftfahrzeugen. Gewünscht werden abgeschlossenes Hochschulstudium als Maschinen-

oder Bauingenieur mit Praxis im Flugzeugbau oder -unterhalt, Pilotenerfahrung und Englischkenntnisse. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. März 1961. (3..)
 Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Nord, Bern 3.

154

Ingenieur II, evtl. I (Bauabteilung, Sektion Tiefbau, Kreis III, Zürich)

Befähigung zur Bearbeitung bautechnisch interessanter Bahnhofprojekte, Doppelspur- und Tunnelbauten.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. März 1961. (3..)
 Offerten sind zu richten an die SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach Zürich 1.

155

Ingenieur II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Bauingenieur mit speziellen Kenntnissen im Kanalisationswesen, Abwasserreinigung und evtl. auch Wasserversorgung.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)
 Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

183

Ingenieur II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Maschineningenieur, dipl. Ing. ETH, für Versuchs- und Forschungsarbeiten. Spezielle Kenntnisse über Trocknung und Verbrennung sowie Erfahrung im Versuchswesen erwünscht.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)
 Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

184

Ingenieur II, evtl. I (Bauabteilung, Sektion Tiefbau, Kreis III, Zürich)

Befähigung zur Bearbeitung bautechnisch interessanter Bahnhofprojekte, Doppelspur- und Tunnelbauten.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2..)
 Dienstantritt: Nach Übereinkunft.
 Offerten an: SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach Zürich 1.

185

Dipl. Vermessungs-, evtl. Kulturingenieur II, evtl. I, evtl. Grundbuchgeometer II, evtl. I (Bauabteilung, Sektion Tiefbau, Kreis III Zürich)

Befähigung zur vermessungstechnischen Bearbeitung von Bahnhofprojekten, Doppelspur- und Tunnelbauten sowie Katasternachführungen.
 Dienstantritt: Nach Übereinkunft.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.).
Offerten an: Bauabteilung der SBB, Kreis III, Postfach Zürich 1.

186

Technischer Beamter II, evtl. Inspektor

Technischer Beamter für die Beurteilung von Änderungen an Luftfahrzeugen und für die Durchführung von Übernahmeprüfungen (Lufttüchtigkeitsprüfung von Luftfahrzeugen ausländischer Herkunft vor dem Eintrag in das schweizerische Luftfahrzeugregister) von Luftfahrzeugen. Gewünscht werden Technikumsausbildung mit Praxis oder langjährige Erfahrung im Unterhalt von Luftfahrzeugen, wenn möglich Pilot, Englischkenntnisse. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 14 330 bis 19 130 Franken.
Anmeldungstermin: 10. März 1961. (3.).
Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Nord, Bern 3.

156

Techniker I, evtl. Inspektor II

Dipl. Elektrotechniker zur selbständigen Bearbeitung aller technischen Belange des Alarm- und Übermittlungswesens im Zivilschutz. Wenn möglich gute Kenntnisse in bezug auf Hochfrequenz und Fernsteuerungsanlagen. Kenntnisse einer zweiten Amtssprache erwünscht.

Besoldung: 11 190 bis 15 990, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.
Anmeldungstermin: 1. April 1961. (6.)...
Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3.

157

Techniker II, evtl. I

Dipl. Chemiker (Techniker) mit Interesse für Metallurgie und Werkstoffprüfung zur Durchführung metallographischer und oberflächentechnischer Untersuchungen im Laboratorium sowie Mitarbeit bei Rohmaterialabnahmen.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.
Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.)
Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Sektion für Munition, Thun 2.

158

Techniker II, evtl. I (Fernmeldetechniker)

Diplomierter Elektrotechniker mit einigen Jahren Praxis für den Betrieb und Unterhalt von Radaranlagen. Dienstort Dübendorf.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.
Anmeldungstermin: 4. März 1961. (2.)
Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

159

2 Techniker II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Technikumschemiker mit Erfahrung auf dem Gebiete der Analytik und des Versuchswesens. Das Tätigkeitsgebiet umfasst Analysen von Wasserproben, Beratungen von Industrien für Abwassersanierungen, Ausarbeitung von Untersuchungsmethoden und Reinigungsverfahren.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 187

Techniker II, evtl. I

Abgeschlossene Technikumsbildung oder gleichwertige Berufsschulung elektrotechnischer Richtung, womöglich Hochfrequenzspezialist. Befähigung zu selbständiger Bearbeitung besonderer Fragen des militärischen Einsatzes drahtloser Übermittlungsmittel. Offiziersgrad erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.).

Offerten an: Abteilung für Übermittlungstruppen des EMD, Bern 25. 188

Techniker II, evtl. Konstrukteur I

Maschinentechniker oder Konstrukteur mit Werkstattpraxis und mehrjähriger Berufserfahrung für Entwicklungen, Normalisation, zeichnerische Arbeiten und Versuche auf dem Gebiet des Maschinen- und Gerätebaues.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 1. April 1961. (6.)....

Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3. 160

Technischer Assistent II, evtl. Technischer Gehilfe I

Abgeschlossene Berufslehre elektrotechnischer Richtung oder gleichwertige Ausbildung, mehrere Jahre Berufspraxis. Befähigung zu selbständiger Bearbeitung technischer Unterlagen für den militärischen Übermittlungsdienst. Bewerber mit Erfahrung in Fragen von Draht-Verbindungsnetzen werden bevorzugt.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.).

Offerten an: Abteilung für Übermittlungstruppen des EMD, Bern 25. 189

Zeichner II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Abgeschlossene Tiefbauzeichnerlehre oder gleichwertige Ausbildung, für Herstellung graphischer Darstellungen, Ausarbeitung von Konstruktionsplänen für Versuchseinrichtungen und Mithilfe bei Terrinaufnahmen.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 190

Vermessungszeichner II, evtl. I (Bauabteilung, Geometerbureau [Tb] Kreis III, Zürich)

Abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner, allenfalls auch als Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner. Dienstantritt: Nach Übereinkunft.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.).

Offerten an: Bauabteilung der SBB, Kreis III, Postfach Zürich 1. 191

Zeichner I, evtl. II (Bauabteilung, Sektion Brückenbau, Generaldirektion, Bern)

Abgeschlossene Berufslehre als Bauzeichner. Dienstantritt: sobald als möglich.

Besoldung: 8970 bis 12 040, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Generaldirektion SBB, Mittelstrasse 43, Bern. 192

Technischer Gehilfe (Gehilfin) II (Eidgenössische landwirtschaftliche Versuchsanstalt Zürich-Oerlikon)

Abgeschlossene Berufslehre als Laborant(in). Befähigung zur Ausführung von chemischen und chemisch-physiologischen Untersuchungen. Stellenantritt: 1. April 1961. Besoldung: 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Februar 1961. (2.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern. 164

Sekretär-Buchhalter I, evtl. Dienstchef

Gute allgemeine und umfassende kaufmännische Bildung, wenn möglich Inhaber des eidgenössischen Buchhalterdiploms. Eignung zur Leitung eines grösseren Mitarbeiterstabes und zur Behandlung von Personalangelegenheiten.

Besoldung: 11 840 bis 16 640, evtl. 13 490 bis 18 290 Franken.

Anmeldungstermin: 4. März 1961. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Waffenfabrik, Bern. 166

Sekretär I, evtl. Dienstchef

Mitarbeiter für die neu gebildete Studiengruppe für den Einsatz elektronischer Datenverarbeitungsmaschinen beim Eidgenössischen Militärdepartement. Kaufmännische oder technische Ausbildung. Praxis in Industrie, Handel oder Verwaltung. Lochkartenfachmann erhält den Vorzug. Befähigung zur Analyse von Arbeitsabläufen und Interesse für die selbständige Bearbeitung administrativer Probleme. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse der englischen Sprache erwünscht.

Besoldung: 11 840 bis 16 640, evtl. 13 490 bis 18 290 Franken.

Anmeldungstermin: 11. März 1961. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Finanzdienst, Bern 3. 193

Sekretär II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung zur selbständigen Führung eines Dokumentationsdienstes und einer Bibliothek. Gute Englischkenntnisse und Beherrschung einer zweiten Amtssprache. Gewandt im Redigieren, gute Umgangsformen, Organisationstalent. Eintritt nach Vereinbarung. Bewerber, die bereits in der Luftfahrt tätig waren, erhalten den Vorzug. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (3...)

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3. 188

Kanzleisekretär II, evtl. Sekretär II

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder höhere Fachausbildung und praktische Tätigkeit; Gewandtheit in der Erledigung von Korrespondenzen und in der Abfassung von Berichten; Befähigung zur Erledigung interner Revisionsarbeiten; Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der französischen bzw. deutschen Sprache.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 10 570 bis 15 340 Franken.

Anmeldungstermin: 21. März 1961. (4.)...

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

194

Sekretär II, evtl. I

Erfahrung im Dienste der Verwaltung. Kenntnis des Kriegsmaterials und des Zeughausdienstes. Offizier. Muttersprache wenn möglich Französisch. mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640 Franken.

Anmeldungstermin: 3. März 1961. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

167

Kanzleisekretär II, evtl. I

Jüngerer Mitarbeiter mit abgeschlossener höherer Mittelschulbildung. Muttersprache Französisch, mit sehr guten Kenntnissen der deutschen Sprache.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 4. März 1961. (2.)

Offerten an: Schweizerische Bundesanwaltschaft, Bern 3.

168

Verwaltungsbeamter Ib, evtl. II, evtl. Verwaltungsgehilfe I, evtl. II (Oberbauwerkstätte Hägendorf)

Gute Allgemeinbildung. Kaufmännische Lehre oder Handelsschule. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in der französischen Sprache. Dienstantritt: sobald als möglich.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 8370 bis 12 040, evtl. 8180 bis 11 510, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Generaldirektion SBB, Mittelstrasse 43, Bern.

195

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II (Schulsekretär der Fliegertruppe)

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Eignung für die administrative Betreuung der Flieger-UOS und -RS. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit sehr guten Kenntnissen der andern Sprache. Unteroffizier wird bevorzugt. Dienstort Payerne.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 1. März 1961. (2.)

Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 25.

171

Hauswart I, evtl. Hausmeister

Handwerker mit guter Allgemeinbildung. Nette Umgangsformen. Fähigkeit, einer Gruppe von Aufräumerinnen vorzustehen. Muttersprache Deutsch. Kenntnis der französischen Sprache.

Besoldung: 7990 bis 10 980, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.
Anmeldungstermin: 8. März 1961. (2.).
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern 3.

196

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische bzw. Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Gewandtheit in Stenographie und Maschinenschreiben. Eintritt: sofort.
Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.
Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (2..)
Offerten an: Abteilung für Sanität des EMD, Bern 22.

172

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder mit gleichwertiger Ausbildung. Guter Rechner. Aufarbeitung statistischer und buchhalterischer Zusammenstellungen. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.
Anmeldungstermin: 21. März 1961. (4.)...
Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

197

Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Handelsschuldiplom oder abgeschlossene Berufslehre zur Erledigung vielseitiger Bureauarbeiten. Kenntnisse in mindestens einer Fremdsprache. Gewandtheit in Stenographie und Maschinenschreiben.
Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.
Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.).
Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

198

Kanzlist II

Gute allgemeine Bildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Gfr. oder Sdt. mit Einteilung im Auszug. Muttersprache Deutsch. Bewerber mit Kenntnis der italienischen Sprache erhalten den Vorzug.
Besoldung: 7800 bis 10 450 Franken.
Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.).
Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzillstrasse 50, Bern.

199

Spezialhandwerker II, evtl. I

Maschinenschlosser oder Mechaniker für Schlosser- und Montagearbeiten an den Versuchsanlagen. Mithilfe bei der Bereitstellung und Betriebsüberwachung der Maschinen für die Durchführung von Übungen der Studenten. Kenntnisse im Drehen und Fräsen.
Besoldung: 7620 bis 9930, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.
Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.).
Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

200

Spezialhandwerker II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre als Feinmechaniker für allgemeine feinmechanische Arbeiten und für die Mithilfe beim Aufbau von Messapparaturen.

Besoldung: 7620 bis 9930, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 201

Handwerker, evtl. Spezialhandwerker II

Abgeschlossene Berufslehre als Mechaniker. Für Herstellung, Unterhalt und Reparatur von Messeinrichtungen und Geräten.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7620 bis 9930 Franken.

Anmeldungstermin: 27. Februar 1961. (3...)

Offerten an: Direktion EMPA, Postfach Zürich 23. 142

Handwerker

Abgeschlossene Berufslehre in einer Metallbranche, Erfahrung in der Bearbeitung von Metallen.

Besoldung: 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 27. Februar 1961. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Münzstätte, Bernastrasse 28, Bern. 173

2 Handwerker (Kraftwerk Amsteg)

Mechaniker, Elektromechaniker oder Elektriker mit abgeschlossener Berufslehre und einigen Jahren Praxis.

Besoldung: 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.).

Offerten an: Abteilung Kraftwerke der SBB, Bern. 202

5 Laboranten(innen) (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Abgeschlossene Berufslehre *a.* in chemischer Richtung, für Analysen von Wasserproben, Mithilfe bei abwassertechnischen Untersuchungen von Industrien und Kläranlagen; *b.* in biologischer Richtung, wenn möglich vertraut mit biochemischen Methoden und Interesse an mikrobiologischen Arbeiten.

Besoldung: 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 203

Kanzleihilfin II, evtl. I, evtl. Kanzlistin II

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung bzw. Handelsschule mit Diplomabschluss. Gewandt in Stenographie und Maschinenschreiben. Wenn möglich längere Verwaltungspraxis. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.
Anmeldungstermin: 3. März 1961. (2.)
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

174

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gewandte Steno-Daktylo für deutsche Korrespondenz mit abgeschlossener Handels- oder Verwaltungslehre. Wenn möglich gute Kenntnisse der französischen oder italienischen Sprache.
Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
Anmeldungstermin: 1. April 1961. (6.)....
Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3.

175

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Muttersprache Deutsch, französische Sprachkenntnisse. Gewandte Stenodaktylo. Eignung zur Bearbeitung von Abrechnungen und allgemeinen Bureauarbeiten.
Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
Anmeldungstermin: 11. März 1961. (2.)
Offerten an: Eidgenössische Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei, Postfach, Bern 23.

204

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene Bureaulehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, mit Kenntnis der französischen, wenn möglich auch der englischen Sprache. Hauptarbeit: Erstellen von Karten nach einem besondern Verfahren und allgemeine Kanzleiarbeiten. Eintritt: 1. Juni 1961 oder nach Vereinbarung. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.)
Offerten an: Personaldienst der Polizeibehörde des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern.

205

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene Bureaulehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, mit einiger Kenntnis der französischen Sprache. Hauptarbeit: Führung einer Kartothek und Erstellen von Karten. Eintritt: 1. April 1961 oder nach Vereinbarung. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.)
Offerten an: Personaldienst der Polizeibehörde des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern.

206

Kanzleihilfin II, evtl. I

Erlidigung von Korrespondenz und allgemeinen Bureauarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Gute Kenntnisse einer

zweiten Amtssprache und in Stenographie. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (3.).

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Amtes für Mass und Gewicht, Wildstrasse 3, Bern. 207

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch. Gute Kenntnisse der englischen und der französischen Sprache. Gewandt im Maschinenschreiben und in der Stenographie.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 6. März 1961. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3. 208

Kanzleihilfin II

Kenntnis der drei Amtssprachen in Wort und Schrift. Stenographie Deutsch und Französisch, Maschinenschreiben, Eignung zu Sekretariatsgeschäften und statistischen Arbeiten.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 4. März 1961. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei, Bern. 176

Kanzleihilfin II

Gewandte Maschinenschreiberin und Stenographin. Mithilfe bei Registraturarbeiten und gelegentliche Bedienung der Telephonzentrale.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1961. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Pulverfabrik, Wimmis. 209

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II

Eignung für allgemeine Bureauarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 210

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II (Hauptzollamt Kreuzlingen)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Bureauarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 5. März 1961. (1.)

Offerten an: Zollkreisdirektion, Schaffhausen. 211

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Eignung für allgemeine Bureauarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in der Stenographie. Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 11. März 1961. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern.

212

Gehilfin

Eignung für allgemeine Bureauarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie.

Besoldung: 6400 bis 7300, evtl. 6900 bis 8100 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun.

213

Zeichnerin-Kopistin, evtl. Teilinvalider zur Umschulung als Hilfszeichner (Bauabteilung, Sektion Niederspannung und Fernmeldewesen, Generaldirektion, Bern)

Zeichnerische Begabung. Dienstantritt: sobald als möglich.

Besoldung: Nach Vereinbarung.

Anmeldungstermin: 28. Februar 1961. (1.)

Offerten an: Bauabteilung der Generaldirektion SBB, Mittelstrasse 43, Bern.

214

Feinmechaniker, Mechaniker, Elektromonteurs, Elektromechaniker, Radioelektriker

Abgeschlossene Berufslehre, wenn möglich mit einigen Jahren Praxis. Für Bereitstellungs-, Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Flugzeugen, Geräten und Einrichtungen. Dienstorte: Dübendorf, Buochs, Interlaken.

Besoldung: Im Rahmen der Lohnklassen der Arbeiterordnung.

Anmeldungstermin: 4. März 1961. (2.)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

178

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	08
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	23.02.1961
Date	
Data	
Seite	344-356
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 238

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.